事 務 連 絡 平成 29 年 3 月 14 日

各検疫所 御中

医薬・生活衛生局 生活衛生・食品安全部監視安全課

フィンランドからの家きん肉等の取扱いについて

標記については、平成12年12月26日付け衛乳第263号(最終改正:平成29年1月27日付け生食監発0127第1号)により、フィンランドからの食肉等について、衛生証明書を受け入れて差し支えないこととしていますが、同国からの家きん肉等に添付される衛生証明書の様式については、別紙のとおりですのでお知らせします。

なお、当該衛生証明書については、平成 29 年 3 月 13 日以降に発行されたものについて受け入れて差し支えないものとします。

今後、輸入届出がなされた際は、輸入者ごとに、初回輸入時及び定期的に現場検査を行うことにより、積極的に衛生実態の把握に努めるようお願いします。



I Details of dispatched consignment					
I.1 Country of dispatch	I.2 ISO Code	I.3 Certificate number (No)			
FINLAND	FI	the second second			
I.4 Country of destination	I.5 ISO Code	<i>m</i>	88 A a		
JAPAN	JP		\$ 6 m		
I.6 Competent ministry of exporting country		SUOMI	FINLAND		
Ministry of Agriculture and Forestry of Finland					
I.7 Competent central authority of exporting country					
Finnish Food Safety Authority Evira		VETERINARY HI	EALTH CERTIFICATE		
I.8 Competent local authority issuing this certificate		for export of poultry meat and meat products (1) from Finland to Japan			
I.9 Name and address of the consignor/exporter		I.10 Name and address of the cons	signee/importer		
I.11 Place of loading		I.12 Place of destination			
1.11 Frace of loading		1.12 I face of destillation			
I.13 Means of transport		I.14 Conditions for storage and tra	I.14 Conditions for storage and transport		
	•				
I.15 Name of the port of shipment					
I.16 Seal number(s)	- , 	I.17 Container number(s)			
	The section				
I.18 Number of packages I.19 Gross weigh	t	I.20 Net weight	I.21 Date of loading		
II Identification of the commodities					
II.1 Type and name of the product		II.2 State or type of processing	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
II.3 Type of packaging		II.4 Date(s) of slaughter	II.4 Date(s) of slaughter		
II.5 Date(s) of cutting		II.6 Date(s) of processing			
II.7 Country of origin of meat	II.8 ISO Code	II.9 Meat of animal species (scient	tific name(s))		
January of Origin of Indus	11.5 150 0000	2 2 or annua species (selen			

Certificate number (No)		
II.11 Name(s), address(es) and official approval number(s) of cutting plant(s)		
II.13 Name(s), address(es) and official approval number(s) of storage facilities		

III Attestation

- I, the undersigned Official Veterinarian do hereby certify that:
- 1) Notifiable Avian Influenza (NAI) and Newcastle Disease are notifiable diseases in Finland. These diseases must be brought to the attention of the competent authority of Finland immediately after an outbreak is detected or suspected in accordance with national regulation;
- 2) the surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of Finland;
- 3) the vaccination against NAI is prohibited in Finland;
- 4) Finland has been free from NAI for at least 90 days before the day of shipment of poultry meat and meat products to be exported to Japan;
- 5) the poultry used for the production of poultry meat and meat products to be exported to Japan must be kept and raised in an area (at least in the radius of 50 km from the premises of origin) where there has been free from Newcastle Disease for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry;
- 6) the premises of origin of the poultry, from which the exported poultry meat and meat products originates, have been free from Fowl Cholera and other serious/important poultry infectious diseases designated by the competent authority of Finland for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry;
- 7) the establishments for production (including slaughtering, processing and storage facilities. Hereinafter referred to as "the establishments") of the poultry meat and meat products to be exported to Japan must be authorized by the competent authority of Finland as the ones where sanitary inspections are conducted periodically by the government veterinary inspector or the animal health inspector appointed by the competent authority of Finland (hereinafter referred to as "the inspector");
- 8) the poultry used for the production of poultry meat and meat products to be exported to Japan must be confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by the inspector;
- 9) the poultry meat and meat products to be exported to Japan must be handled and stored in such a way as to prevent contamination with pathogens of any animal infectious disease prior to shipment to Japan; and
- 10) the poultry meat or meat products described here in were slaughtered, cut and processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of Finland, which are at least equivalent to laws and regulations of Japan.

Done at (place)		Date		Official stamp (2)
	Signatu	re of the official veterinarian (2)		
	Name clarification	on and official position in capital lett	ers	

(2) Signature and stamp must be in a different colour to that of the printed certificate

JPN 004 09032017

⁽¹⁾ Poultry meat and meat products means meat, bone, fat, blood, skin, tendon and viscera of poultry and their products